

The Financial Attachè and the Representative of the Central Bank of Italy visits the ASE

The Chief Executive Officer of the Amman Stock Exchange (ASE), Mr. Jalil Tarif, received the financial attachè and the representative of the Central Bank of Italy to the Jordanian Kingdom Dr. Gennaro Fusco, in the presence of the second secretary of the Italian embassy in Amman, Ms. Natalya Sanjinini. They discussed the recent developments in financial markets in Jordan and some EU countries, they also reviewed the cooperation between the ASE and the Italian Stock Exchange. Whereas they emphasized on strengthening the cooperation ties and enhance the investments in Jordan. Non-Jordanian investments constitute almost half of the market capitalization for listed companies at the ASE.

A Delegation from Wells Fargo Investment Visits the ASE

The Deputy CEO of the ASE, Mr. Nader Azar received A Senior Financial Consultant from Wells Fargo Investments / California - USA visited ASE. Mr. Azar briefed the delegation about the operations at the ASE and the basic investment principles in the exchange. He also had an overview on the latest legislative and technical developments of Jordanian capital market, the trading system of the ASE and its future plans.

ASE Participates in the course program "Investigation in Investment Cases"

The Deputy CEO of the ASE, Mr. Nader Azar, gave a lecture entitled "Stock Exchanges Cases" during the course program "Investigation in Investment Cases" held by the Public Security Directorate/ Preventive Security, on June 22, 2010. Mr. Azar discussed many important subjects regarding the Jordanian capital market and securities

الملحق المالي وممثل البنك المركزي الايطالي يزور بورصة عمان

استقبل المدير التنفيذي لبورصة عمان السيد جليل طريف الملحق المالي وممثل البنك المركزي الايطالي لدى المملكة الدكتور جيناروفوسكو Gennaro Fusco وبحضور السكرتير الثاني بالسفارة الايطالية في عمان نتاليا سانجيني، واستعرض الجانبان المستجدات الحديثة في الأسواق المالية وفي بعض دول الاتحاد الاوروبي والاردن، كما استعرضا التعاون بين بورصة عمان والبورصة الايطالية، حيث تم التأكيد على توثيق أواصر التعاون المشترك وتعزيز زيادة الاستثمارات المالية الايطالية في سوق رأس المال الاردني نظراً لما يتمتع به سوق رأس المال الاردني من جانبية في مختلف الأصعدة سواء ما يتعلق بالبنية التشريعية والبنية الالكترونية وتلك المتعلقة بكفاءة وعمق سوق الأوراق المالية، خاصة وان الاستثمارات غير الاردنية تشكل تقريبا نحو نصف القيمة الرأسمالية للشركات المدرجة ببورصة عمان.

وفد من شركة ويلز فارجو للإستثمارات يزور بورصة عمان

استقبل السيد نادر عازر نائب المدير التنفيذي المستشار المالي لشركة ويلز فارجو للاستثمارات في كاليفورنيا / الولايات المتحدة الامريكية. حيث قدم السيد عازر نائب المدير التنفيذي لبورصة عمان شرحاً عن طبيعة عمل بورصة عمان وأساسيات الاستثمار في البورصة وعن آخر التطورات التقنية والتشريعية التي شهدها سوق رأس المال الاردني، كما اطلع الوفد على نظام التداول المعمول به في البورصة والمشاريع المستقبلية.

بورصة عمان تشارك في برنامج دورة "التحقيق في قضايا الإستثمار"

قام السيد نادر عازر نائب المدير التنفيذي لبورصة عمان بإعطاء محاضرة بعنوان "قضايا البورصة" وذلك خلال برنامج دورة "التحقيق في قضايا الاستثمار" والتي عقدت من قبل مديرية الأمن العام / إدارة الأمن الوقائي بتاريخ ٢٢/٦/٢٠١٠، حيث قام السيد عازر بمناقشة العديد من القضايا الهامة المرتبطة بسوق رأس المال الاردني والتعامل بالأوراق المالية، إضافة إلى إعطاء

trading, in addition to a glimpse on the main concepts related to the capital market including stocks, bonds, mutual funds, right issues and corporate governance. Moreover, Mr Azar discussed the extent to which the Global Financial Crisis has affected the Jordanian Economy. Mr. Azar, also reviewed investment opportunities in the Jordanian capital market, the history of the Jordanian Capital Market, and the latest legislative, technological and quantitative developments.

ASE Participates in the Fourth Enforcement and Market Oversight Training Program

Amman Stock Exchange (ASE) participated in the Fourth Enforcement and Market Oversight Training Program which was held by Jordan securities Commission (JSC) in cooperation with the United State Securities and Exchange Commission (SEC) in the JSC premises in the period between June 14-17, 2010. The training program includes an extensive presentation of the experiences of developed countries such as Inspection of brokerage services and risk assessment; it also includes studying the impact of the global financial crisis on emerging markets and fostering knowledge of the disclosure, registration, issuance and settlement. 115 participants participate in the program from different surveillance commissions, Arab Stock Exchanges, emerging countries exchanges, Arabic, and global depository centers, representatives of Arabic central Banks in emerging markets and representatives of some domestic institutions.

Arbitration in the ASE

Disputes arising between Members of ASE and their clients in addition to the dispute between the ASE Members as regards to the financial brokerage activities shall be resolved according to the provision of the ASE Directives for Dispute Resolution for the year 2004, given that the agreement between the parties includes an arbitration clause or if the parties agree, following the arising of a dispute, that it shall be conclusively resolved in accordance with the provisions of the ASE Directives for Dispute Resolution. Procedures before Arbitration Panel shall be subject to the provisions of these Directives. In cases where there is no provision in

لمحة عن بعض المفاهيم والادوات الأساسية المرتبطة بسوق رأس المال، بما في ذلك الأسهم والسندات وصناديق الاستثمار المشترك وحقوق الاكتتاب وحوكمة الشركات. وتم مناقشة تأثير الاقتصاد الأردني بالآزمة المالية العالمية. واستعرض السيد عازر أيضاً فرص الاستثمار في بورصة عمان وتاريخ سوق رأس المال الأردني وآخر التطورات التشريعية والتكنولوجية والكمية.

بورصة عمان تشارك ببرنامج الرقابة على الأسواق المالية السنوي الرابع

شاركت بورصة عمان ببرنامج الرقابة على الاسواق المالية السنوي الرابع الذي عقده هيئة الاوراق الماليه بالتعاون مع هيئة الرقابة الأمريكية (SEC)، والذي عقد في مقر مؤسسات سوق رأس المال خلال الفترة من ١٤-١٧ حزيران ٢٠١٠. ويتضمن البرنامج التدريبي عرضاً مكثفاً لتجارب الدول المتقدمة في عدد من المجالات منها التفتيش على شركات الخدمات المالية وتقييم المخاطر. كما يتضمن دراسة تطورات أثر الأزمة المالية العالمية على الاسواق الناشئة، وتعميق الوعي حول صناديق الاستثمار المشترك، وتعزيز المعرفة بالإفصاح والتسجيل والإصدار والتسويات المالية. وقد شارك في هذا البرنامج ١١٥ مشاركاً من مختلف الهيئات الرقابية والبورصات العربية وبورصات الدول الناشئة، ومراكز الإيداع العربية والعالمية، وممثلي بعض البنوك المركزية العربية في الدول الناشئة، وممثلون عن عدد من المؤسسات المحلية.

التحكيم في بورصة عمان

يخضع النزاع القائم بين أعضاء بورصة عمان وعملائهم بالإضافة إلى النزاعات التي تنشأ بين الأعضاء بخصوص نشاطات الوساطة المالية لأحكام تعليمات حل المنازعات في بورصة عمان لسنة ٢٠٠٤، وذلك في حال تضمنت الاتفاقية المبرمة بهذا الشأن شرطاً تحكيمياً أو في حال اتفاق الطرفين على اللجوء للتحكيم وفقاً لأحكام تعليمات حل المنازعات في بورصة عمان بعد نشوء النزاع. وقد تضمنت التعليمات الإجراءات التي يخضع لها التحكيم في بورصة عمان على أن تطبق التشريعات الأردنية ذات العلاقة وذلك في الحالات التي لم يرد بشأنها نص، كما ونصت على اعتبار البورصة مقررًا للتحكيم ما لم يتفق الطرفين على غير ذلك

these Instructions, relevant Jordanian legislation shall serve as authoritative reference and the place of arbitration shall be Amman, and the actual venue of arbitration procedures shall be the ASE premises. According to Dispute Resolution Directives, the Arbitration pause must issue its final award within (20) twenty days of the date of submission of the file to the Arbitration Panel. On the basis of a convincing request from the Arbitration Panel, the ASE Board of Directors may extend the period for a maximum of (20) twenty days. It is worth mentioning that the ASE starts implemented the Directives since 2006 and the total arbitration cases until to date reached (22) cases with a value exceeds JD (1,3) million.

A Delegation from Abu Dhabi Investment Company visits the ASE

A Delegation from Abu Dhabi Investment Company visited Amman Stock Exchange (ASE), the Head of Awareness and Public Relation Dept. of the ASE, Mr. Amjad Qudah, briefed the delegation on the operations at the ASE and the basic investment principles in the exchange. They also tackled the latest legislative and technical developments of the Jordan capital market at the legislative, technical and quantitative levels and their impact on enhancing market transparency, liquidity and efficiency.

ASE Performance

ASE performance revealed a decline during June 2010, as the ASE price index weighted by free-float shares closed at (2348.6) points, a (7.3%) decrease in comparison with the end of 2009. This came as a result of the decrease in financial sector index by (5.1%), the services sector index by (8.3%), and the industry sector index by (9.3%). The index weighted by market capitalization closed at (5039) points at the end of June, a (8.7%) decrease in comparison with the end of 2009. The trading volume until June 2010 reached JD (4.224) billion compared to JD (6.026) billion in the same period of the last year, a (29.9%) decrease. The number of traded shares increased to (4.246) billion shares in comparison with (3.329) billion shares at the same period of last year, a (27.5%) increase. The number of executed transactions decreased to (1.138) million transactions, a decrease of (33.6%) in comparison with the same period of last year. Market capitalization of listed companies decreased by JD (1.7) billion reaching JD (20.788) billion, a (7.7%) decrease against the end of year 2009, constituting (138.1%) of the GDP

على أن تعقد جلسات التحكيم في عمان وتتميز تعليمات حل المنازعات في بورصة عمان بسرعة البت في القضايا المطروحة للتحكيم حيث حددت التعليمات المدة اللازمة لإصدار قرار التحكيم النهائي بـ (٢٠) عشرين يوماً من تاريخ رفع الملف إلى هيئة التحكيم. ويجوز لمجلس إدارة البورصة تمديد المدة المقررة بناء على طلب مقنع من هيئة التحكيم لمدة أقصاها (٢٠) عشرين يوماً. ومما تجدر الإشارة إليه بهذا الخصوص بأن بورصة عمان قد باشرت تنفيذ التعليمات منذ عام ٢٠٠٦، حيث بلغ مجموع قضايا التحكيم حتى هذا التاريخ (٢٢) قضية حيث تجاوزت قيمة هذه القضايا نحو (١,٣) مليون دينار.

وفد من شركة أبو ظبي للإستثمار يزور بورصة عمان

قام وفد من شركة أبو ظبي للإستثمار بزيارة إلى بورصة عمان، حيث قدم السيد أمجد القضاة رئيس دائرة التوعية والعلاقات العامة لبورصة عمان شرحاً عن طبيعة عمل بورصة عمان وأساسيات الإستثمار في البورصة وعن آخر التطورات التقنية والتشريعية التي شهدتها سوق رأس المال الأردني، كما أطلع الوفد على أداء بورصة عمان المميز في السنوات الأخيرة من مختلف النواحي، ومدى انعكاسات ذلك على تعزيز شفافية وكفاءة وسيولة السوق.

أداء بورصة عمان

أظهرت مؤشرات الأداء في بورصة عمان تراجعاً خلال شهر حزيران من عام ٢٠١٠. حيث أغلق الرقم القياسي المرجح للأسهم الحرة عند (٢٣٤٨,٦) نقطة وبانخفاض نسبته (٧,٣٪) مقارنة مع مستواه في نهاية العام ٢٠٠٩، وقد جاء ذلك نتيجة لانخفاض الرقم القياسي لأسعار أسهم القطاع المالي بنسبة (٥,١٪) وقطاع الخدمات بنسبة (٨,٣٪)، ولقطاع الصناعة بنسبة (٩,٣٪)، كما أغلق الرقم القياسي المرجح بالقيمة السوقية عند (٥٠٣٩) نقطة بانخفاض نسبته (٨,٧٪) مقارنة مع مستواه في نهاية العام ٢٠٠٩. وبلغ حجم التداول لغاية شهر حزيران ٢٠١٠ حوالي (٤,٢٢٤) مليار دينار مقارنة مع (٦,٠٢٦) مليار دينار لنفس الفترة من العام الماضي وبانخفاض نسبته (٢٩,٩٪). وبالنسبة لعدد الاسهم المتداولة فقد ارتفع ليصل إلى (٤,٢٤٦) مليار سهم مقارنة مع (٣,٣٢٩) مليار سهم للعام الماضي وبارتفاع نسبته (٢٧,٥٪). كما انخفضت عدد العقود المنفذة ليصل إلى (١,١٣٨) مليون عقد، بانخفاض نسبته (٣٣,٦٪) لنفس الفترة من العام الماضي. وبالنسبة للقيمة السوقية للأسهم المدرجة في بورصة عمان فقد انخفضت بمقدار (١,٧) مليار دينار لتصل إلى (٢٠,٧٨٨) مليار دينار وبانخفاض نسبته (٧,٧٪) مقارنة مع نهاية عام ٢٠٠٩ لتشكل ما نسبته (١٣٨,١٪) من الناتج المحلي الإجمالي.

ASE Resolutions

CEO Decisions:

- Change the name of the Awtad for Financial and Real Estate Investment Company to the Awtad for Diversified Investments PLC Company as of June 1, 2010.
- List the (1) million shares capital increase of Rum Group For Transportation and Tourism Investment, as of June 2, 2010. The company paid in capital reached (8) million shares.
- Transferring the shares of Middle East Insurance from the Second Market to the First Market as of June 7, 2010.
- Transferring the shares of The United Insurance from the First Market to the Second Market as of June 7, 2010.
- List the (500.000) shares capital increase of Al-Bilad Securities and Investment, which emanated from Capitalization part of the retained earning a as of June 8, 2010. The company paid in capital reached (12) million shares.
- List the (850.000) shares capital increase of Masafat for Specialised Transport, which emanated from Capitalization part of the retained earning a as of June 8, 2010. The company paid in capital reached (17.850.000) shares
- List the (12) million shares capital increase of Cairo Amman Bank, which emanated from Capitalization part of the retained earning a as of June 8, 2010. The company paid in capital reached (100) million shares
- List the Sixth issue of Treasury Bills for the year 2010, as of June 13, 2010. The maturity date is 22/10/2010 and the total value is JD (50) million.
- List the Seventh issue of Treasury Bills for the year 2010, as of June 13, 2010. The maturity date is 28/10/2010 and the total value is JD (50) million.
- List the Eighth issue of Treasury Bills for the year 2010, as of June 13, 2010. The maturity date is 4/5/2011 and the total value is JD (48) million.
- List the Sixteenth issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of June 13, 2010. The maturity date is 15/10/2011. The total value is JD (100) million, and (3.103%) interest rate.

قرارات بورصة عمان

قرارات المدير التنفيذي

- تغيير اسم شركة أوتاد للاستثمارات المالية والعقارية إلى شركة أوتاد للاستثمارات المتعددة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/١.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة مجموعة رم للنقل والاستثمار السياحي والبالغة (١) مليون سهماً، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٨) مليون سهماً، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٢.
- نقل إدراج أسهم شركة الشرف الأوسط للتأمين من السوق الثاني إلى السوق الأول للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٧.
- نقل إدراج أسهم الشركة المتحدة للتأمين من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٧.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار والبالغة (٥٠٠,٠٠٠) سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (١٢) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٨.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة مسافات للنقل المتخصص والبالغة (٨٥٠,٠٠٠) سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (١٧,٨٥٠,٠٠٠) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٨.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة بنك القاهرة عمان والبالغة (١٢) مليون سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (١٠٠) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٨.
- إدراج الإصدار السادس من انونات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٠/١٠/٢٢ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/١٣.
- إدراج الإصدار السابع من انونات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٠/١٠/٢٨ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/١٣.
- إدراج الإصدار الثامن من انونات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١١/٥/٤ والبالغ عددها (٤٨,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٤٨) مليون دينار، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/١٣.
- إدراج الإصدار السادس عشر من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١١/١٠/١٥ والبالغ عددها (١٠٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (١٠٠) مليون دينار وفائدة (٣,١٠٣٪) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/١٣.

- List the Nineteenth issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of June 13, 2010. The maturity date is 26/4/2012. The total value is JD (20) million, and (4.190%) interest rate.
- List the Twentieth issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of June 13, 2010. The maturity date is 2/11/2011. The total value is JD (50) million, and (3.356%) interest rate.
- List the Twentieth -first issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of June 13, 2010. The maturity date is 6/5/2012. The total value is JD (50) million, and (4.261%) interest rate.
- List the (6) million shares capital increase of Al-Tajamouat for Touristic Projects CO.PLS, as of June 22, 2010. The company paid in capital reached (66) million shares.
- List the (17.720.000) shares capital increase of Capital Bank of Jordan, which emanated from capitalization part of the retained earning and part of the issues premium, as of June 23, 2010. The company paid in capital reached (150) million shares.
- List the (7.305.375) shares capital increase of Jordan Commercial Bank, which emanated from Capitalization part of the retained earning a as of June 23, 2010. The company paid in capital reached (80.359.125) shares
- List the (2) million shares capital increase of Arab Orient Insurance Company, which emanated from Capitalization part of the retained earning a as of June 23, 2010. The company paid in capital reached (20) million shares.
- List the (3) million shares capital increase of United Financial Investments, which emanated from capitalization part of the retained earnings and the voluntary reserves as of June 23, 2010. The company paid in capital reached (8) million shares.
- List the (240.000) shares capital increase of Al-Jamil for Investment CO, which emanated from Capitalization part of the retained earning a as of June 23, 2010. The company paid in capital reached (1.740.000) shares.
- List the (300.000) shares capital increase of Jordan Clothing Company P.L.C, which emanated from capitalization part of the voluntary reserves as of June 23, 2010. The company paid in capital reached (3.300.000) shares.

- إدراج الإصدار التاسع عشر من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٢/٤/٢٦ والبالغ عددها (٢٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٢٠) مليون دينار وفائدة (٤,١٩٠%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/١٣.
- إدراج الإصدار العشرين من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١١/١١/٢ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٣,٣٥٦%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/١٣.
- إدراج الإصدار الحادي والعشرين من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٢/٥/٦ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٤,٢٦١%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/١٣.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة التجمعات للمشاريع السياحية والبالغة (٦) مليون سهماً، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٦٦) مليون سهماً، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٢٢.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة بنك المال الأردني والبالغة (١٧,٧٢٠,٠٠٠) سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة وجزء من علاوة الإصدار ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (١٥٠) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٢٣.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة البنك التجاري الأردني والبالغة (٧,٣٠٥,٣٧٥) سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٨٠,٣٥٩,١٢٥) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٢٣.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة الشرق الأوسط للتأمين والبالغة (٢) مليون سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٢٠) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٢٣.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة المتحدة للاستثمارات المالية والبالغة (٣) مليون سهماً، والتي تمت عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة والاحتياطي الاختياري، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٨) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٢٣.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة الجميل للاستثمارات العامة والبالغة (٢٤٠,٠٠٠) سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (١,٧٤٠,٠٠٠) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٢٣.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة الألبسة الأردنية والبالغة (٣٠٠,٠٠٠) سهماً، والتي تمت عن طريق رسملة جزء من الاحتياطي الاختياري، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٣,٣٠٠,٠٠٠) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٢٣.

- Suspend the Trading in bonds issued of Jordan Telecom. As of June 24, 2010.
- Re-trade the shares of Amana for Agricultural and Industrial Investment, as of June 27, 2010.

- إيقاف التداول بإسناد القرض الصادرة عن شركة الاتصالات الأردنية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٤/٦/٢٠١٠.
- إعادة التداول بأسهم شركة أمانة للاستثمارات الزراعية والصناعية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٧/٦/٢٠١٠.

ASE Performance Indicators

مؤشرات أداء بورصة عمان

	% Change	أيار May	حزيران June	
Trading Value (JD million)	(15.9)	586.3	492.7	حجم التداول (مليون دينار)
Avg. Daily Trading Value (m)	(19.7)	27.9	22.4	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون)
No. of Traded Shares (m)	(22.7)	633.6	489.6	عدد الأسهم (مليون)
No. of Transaction (thousand)	(25.2)	176.9	132.3	عدد العقود (بالآلاف)
Market Capitalization (JD m)	(0.6)	20922	20788	القيمة السوقية (مليون دينار)

Foreign Investment

الاستثمار الأجنبي

- The value of shares purchased by Non-Jordanians in June equaled JD(87.9) million, (87.6%) of which were purchased by Arabs.
- The value of shares sold by Non-Jordanians was JD (80.7) million, (83.5 %) of which were sold by Arabs.
- During this month, net Non-Jordanian investments showed a positive balance of JD (7.2) million.
- By the end of June, shares owned by non-Jordanians represented (48.7 %) of ASE capitalization, (32.8 %) of which are owned by Arab investors and (15.9 %) by Non-Arabs.

- بلغت قيمة الأسهم المشتراة من قبل غير الأردنيين خلال شهر حزيران (٨٧,٩) مليون دينار، منها (٨٧,٦)٪ لمستثمرين عرب.
- بلغت قيمة الأسهم المباعة من قبل غير الأردنيين (٨٠,٧) مليون دينار، منها (٨٣,٥)٪ تم بيعها من قبل مستثمرين عرب.
- بلغ صافي استثمار غير الأردنيين خلال هذا الشهر (٧,٢) مليون دينار.
- شكلت الأسهم المملوكة من قبل غير الأردنيين (٤٨,٧)٪ من القيمة السوقية للبورصة في نهاية حزيران، منها (٣٢,٨)٪ لمستثمرين عرب، و(١٥,٩)٪ لغير العرب.

الشركات العشر الأكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها خلال شهر حزيران ٢٠١٠ Best Performers During June 2010

Company's name	حجم التداول (دينار) Trading Volume (JD)	التغير (%) Change (%)	إغلاق الشهر السابق (دينار) Previous Month Closing (JD)	إغلاق هذا الشهر (دينار) This Month Closing (JD)	اسم الشركة
AWTAD FOR DIVERSIFIED INVESTMENTS	1,634,126	54.2	1.07	1.65	أوتاد للاستثمارات المتعددة
JORDAN TRADE FAC	957	34.7	1.01	1.36	التسهيلات التجارية الأردنية
JORDAN VEGETABLE OIL INDUSTRIES	3,728	25.0	1.32	1.65	مصانع الزيوت النباتية الأردنية
AKARY FOR INDUSTRIES AND REAL ESTATE INVESTMENTS	2,115,413	24.5	1.55	1.93	عقاري للصناعات والاستثمارات العقارية
INTERNATIONAL CARDS	619,855	21.1	0.76	0.92	البطاقات العالمية
JORDAN INVESTMENT TRUST	543,126	19.4	1.29	1.54	الثقة للاستثمارات الأردنية
BABELON INVESTMENTS	51,735	19.0	1.58	1.88	حدائق بابل المعلقة للاستثمارات
PETRA EDUCATION	7,092	18.7	3.85	4.57	البتراء للتعليم
AMAD INVESTMENT & REAL ESTATE DEVELOPMENT	372,180	16.5	1.88	2.19	عمد للاستثمار والتنمية العقارية
AL-ZARQA EDUCATIONAL & INVESTMENT	389,039	15.7	2.35	2.72	الزرقاء للتعليم والاستثمار

الشركات العشر الأكثر انخفاضاً في أسعار أسهمها خلال شهر حزيران ٢٠١٠ Worst Performers During June 2010

Company's Name	حجم التداول (دينار) Trading Volume (JD)	التغير (%) Change (%)	إغلاق الشهر السابق (دينار) Previous Month Closing (JD)	إغلاق هذا الشهر (دينار) This Month Closing (JD)	اسم الشركة
THE ARAB INTERNATIONAL FOOD FACTORIES	725	45.9	3.70	2.00	المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار
ARAB GERMAN INSURANCE	2,437,361	43.5	2.09	1.18	العربية الألمانية للتأمين
MIDDLE EAST DIVERSIFIED INVESTMENT	1,300,091	43.5	3.84	2.17	الشرق الاوسط للاستثمارات المتعددة
INVESTMENT HOUSE FOR FINANCIAL SERVICES	4,011,861	37.8	1.27	0.79	بيت الاستثمار للخدمات المالية
SPECIALIZED INVESTMENT COMPOUNDS	5,781,741	36.7	1.77	1.12	التجمعات الاستثمارية المتخصصة
RESOURCES COMPANY FOR DEVELOPMENT & INVESTMENT	1,522,108	35.7	0.70	0.45	الموارد للتنمية والاستثمار
AL-TAJAMOUIAT FOR CATERING AND HOUSING	12,779,941	33.3	0.78	0.52	التجمعات لخدمات التغذية والإسكان
ARAB COMPANY FOR INVESTMENT PROJECTS	2,442,514	28.2	0.39	0.28	العربية للمشاريع الاستثمارية
MIDDLE EAST COMPLEX FOR ENG., ELECTRONICS & HEAVY IND.	13,371,553	27.3	0.55	0.40	مجمع الشرق الاوسط للصناعات الهندسية والإلكترونية والثقيلة
BINDAR TRADING & INVESTMENT	83,538	26.0	1.50	1.11	بندار للتجارة والاستثمار

أهم البيانات اليومية لبورصة عمان لشهر حزيران ٢٠١٠
MAJOR DAILY DATA FOR THE ASE, JUNE 2010

القيمة السوقية الى العائد (مرة) P/E RATIO (TIMES)	الرقم القياسي العام المرجح بالاسهم الحرة (نقطة) FREE FLOAT WEIGHTED PRICE INDEX (POINT)	عدد العقود المنفذة NO. OF TRANSACTIONS	عدد الاسهم المتداولة NO. OF TRADED SHARES	حجم التداول (دينار) VALUE TRADED (JD)	التاريخ DATE
21.50	2372.7	6,122	16,991,970	19,763,164	06/01/2010
21.33	2354.6	7,441	26,609,386	26,955,431	06/02/2010
22.06	2393.1	8,113	33,164,914	37,936,548	06/03/2010
22.03	2379.1	5,256	17,391,874	18,374,280	06/06/2010
22.04	2369.2	5,489	16,652,377	14,881,654	06/07/2010
22.09	2380.0	5,947	19,251,068	18,946,632	06/08/2010
21.95	2376.9	6,013	16,710,909	14,862,478	06/09/2010
21.93	2365.3	4,396	13,511,403	12,846,010	06/10/2010
22.08	2381.3	5,521	24,673,209	23,949,770	06/13/2010
21.77	2357.2	5,328	15,961,810	14,467,172	06/14/2010
21.69	2341.8	4,482	13,454,154	9,993,748	06/15/2010
21.70	2351.5	5,859	18,808,515	16,366,219	06/16/2010
21.77	2339.1	5,701	18,101,607	16,441,475	06/17/2010
21.53	2320.1	5,293	16,062,296	16,895,458	06/20/2010
22.12	2361.3	5,437	14,771,939	15,168,749	06/21/2010
22.23	2379.5	7,206	25,856,968	19,884,770	06/22/2010
22.72	2388.9	7,140	38,284,005	37,330,270	06/23/2010
22.81	2380.5	7,039	41,688,092	52,599,731	06/24/2010
22.60	2357.2	5,607	17,360,776	20,793,755	06/27/2010
22.64	2352.8	6,072	23,863,331	24,818,185	06/28/2010
22.60	2345.6	5,840	30,559,779	29,865,914	06/29/2010
22.71	2348.6	7,022	29,855,029	29,531,912	06/30/2010

الشركات العشر الاكثر تداولاً في بورصة عمان لشهر حزيران ٢٠١٠ Top Ten Companies By Value Traded At The ASE, June 2010

Company's name	سعر الإغلاق Closing Price		% النسبة إلى التداول الكلي للبورصة % to the Total Value Traded	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	اسم الشركة
	الشهر السابق Last month	الشهر الحالي This month			
AL AHLIA ENTERPRISES	1.85	1.98	9.5	46,833,692	الاهلية للمشاريع
UNITED ARAB INVESTORS	0.77	0.68	9.2	45,283,513	المستثمرون العرب المتحدون
TAAMEER JORDAN HOLDINGS.	0.68	0.61	7.7	37,715,318	الأردنية للتعمير القابضة
ARAB BANK	10.67	10.67	5.4	26,456,030	البنك العربي
SOCIETE GENERALE DE BANQUE - JORDANIE	1.34	1.34	4.1	20,349,751	بنك سوسيته جنرال - الأردن
FALCON FOR INVESTMENT & FINANCIAL SERVICES	2.29	2.21	3.2	15,678,203	الصقر للاستثمار والخدمات المالية
BANK OF JORDAN	2.24	2.25	3.0	14,849,108	بنك الأردن
MIDDLE EAST COMPLEX FOR ENGN. ELECTRONICS & HEAVY IND.	0.55	0.40	2.7	13,371,553	مجمع الشرق الاوسط للصناعات الهندسية والالكترونية والثقيلة
DARKOM INVESTMENT	1.08	1.05	2.7	13,246,455	داركم للاستثمار
AL-TAJAMOAT FOR CATERING AND HOUSING	0.78	0.52	2.6	12,779,941	التجمعات لخدمات التغذية والاسكان
TOTAL	-	-	50.1	246,563,564	المجموع

الشركات العشر الاكبر من حيث القيمة السوقية كما في نهاية شهر حزيران ٢٠١٠ Top Ten Companies By Market Capitalization At The ASE, June 2010

Company's Name	سعر الإغلاق Closing Price		% النسبة إلى القيمة السوقية للبورصة % to the Total Market Cap.	القيمة السوقية (مليون دينار) Market Cap. (JD million)	اسم الشركة
	الشهر السابق Last month	الشهر الحالي This month			
ARAB BANK	10.67	10.67	27.4	5697.8	البنك العربي
THE ARAB POTASH	32.00	32.50	13.0	2707.8	البوتاس العربية
THE HOUSING BANK FOR TRADE AND FINANCE	7.15	7.25	8.8	1827.0	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
JORDAN TELECOM	5.07	5.15	6.2	1287.5	الاتصالات الأردنية
JORDAN PHOSPHATE MINES	14.95	14.53	5.2	1089.8	مناجم الفوسفات الأردنية
THE JORDAN CEMENT FACTORIES	6.07	6.08	1.8	367.5	مصانع الاسمنت الأردنية
JORDAN KUWAIT BANK	3.55	3.55	1.7	355.0	البنك الأردني الكويتي
JORDAN ELECTRIC POWER	3.85	3.90	1.4	294.8	الكهرباء الأردنية
JORDAN ISLAMIC BANK	2.96	2.86	1.4	286.0	البنك الاسلامي الأردني
CAIRO AMMAN BANK	2.82	2.55	1.2	255.0	بنك القاهرة عمان
TOTAL	-	-	68.1	14,168.2	المجموع

المؤشرات الاحصائية الرئيسية لنشاط بورصة عمان Key Statistics Of The ASE

	حزيران JUN	أيار MAY	نيسان APR	آذار MAR	شباط FEB	*2010	2009	2008	2007	
Market Capitalization (JD million)	20,787.4	20,921.7	22,173.7	21,715.7	21,672.6	20,787.4	22,571.1	25,406.3	29,214.2	القيمة السوقية (مليون دينار)
General Free Float Weighted Index (point)	2348.6	2401.6	2575.5	2517.7	2470.9	2348.6	2533.5	2758.4	3675.0	الرقم القياسي المرجح بالأسهم الحرة (نقطة)
Value Traded (JD million)	492.7	586.3	1,131.2	929.5	492.9	4,224.3	9,665.3	20,318.0	12,348.1	حجم التداول (مليون دينار)
Average Daily Trading (JD million)	22.4	27.9	53.9	40.4	24.6	33.0	38.8	82.9	50.0	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون دينار)
No. of Traded Shares (million)	489.6	633.6	1,279.1	963.1	415.5	4,245.9	6,022.5	5,442.3	4,479.4	عدد الاسهم المتداولة (مليون)
No. of Transactions (thousand)	132.3	177.0	278.0	235.5	144.1	1,138.4	2,964.6	3,780.9	3,457.9	عدد العقود المنفذة (بالالف)
Turnover Ratio (%)	7.1	9.3	18.9	14.2	6.2	62.6	91.3	91.5	91.2	معدل دوران السهم (%)
No. of Trading Days	22	21	21	23	20	128	249	245	247	عدد ايام التداول
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	48.7	48.4	48.5	48.5	48.8	48.7	48.9	49.2	48.9	نسبة مساهمة غير الاردنيين في القيمة السوقية (%)
Net Investment of Non-Jordanian (JD million)	7.2	(1.6)	(10.0)	31.0	(9.2)	(0.5)	(3.8)	309.8	466.2	صافي استثمار غير الاردنيين (مليون دينار)
Market Capitalization / GDP (%)	138.1	138.9	147.3	144.2	143.9	138.1	149.9	216.7	289.0	القيمة السوقية الى الناتج المحلي (%)
Transactions Through The SDC	12.8	4.1	3.7	4.3	8.3	107.2	218.0	619.8	791.0	عمليات التحويل التي تمت من خلال مركز الايداع
Primary Issues of Shares (JD million)	6.0	1.7	15.0	8.9	0.1	48.5	317.3	828.0	885.8	الاصدارات الأولية من الاسهم (مليون دينار)
Primary Issues of Bonds (JD million)	490.5	687.0	258.0	496.3	170.0	2,551.8	4,481.3	3,251.0	1,357.2	الاصدارات الأولية من السندات (مليون دينار)

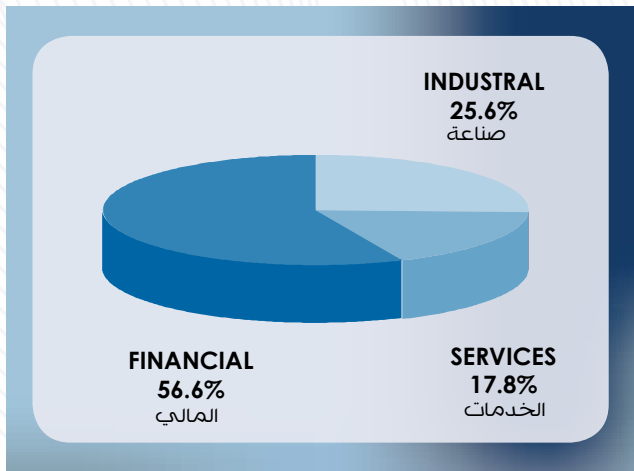
* Cumulative up to June

* تراكمي حتى نهاية حزيران

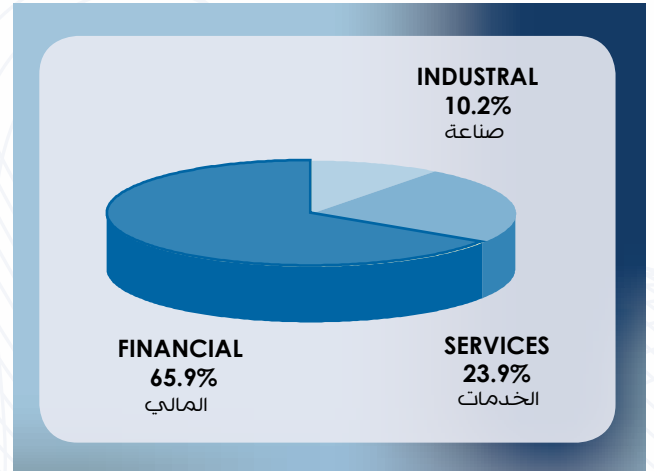
أهم المؤشرات القطاعية لبورصة عمان لشهر حزيران ٢٠١٠ ASE Main Sectoral Indicators, June 2010

Sector	العام General	الصناعة Industrial	الخدمات SERVICES	المالي FINANCIAL	القطاع
Market Capitalization (JD million)	20,787.4	5,325.1	3,700.9	11,761.4	القيمة السوقية (مليون دينار)
Value Traded (JD million)	492.7	50.1	117.8	324.8	حجم التداول (مليون دينار)
Index (point)	2348.6	2483.5	1932.8	2871.3	الرقم القياسي (نقطة)
P/E Ratio (times)	22.71	18.74	19.14	29.61	نسبة القيمة السوقية الى العائد (مرة)
P/BV (times)	1.57	2.16	2.00	1.30	نسبة القيمة السوقية الى القيمة الدفترية (مرة)
Dividend Yield Ratio (%)	2.89	2.85	4.59	2.30	نسبة الارباح الموزعة الى القيمة السوقية (%)
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	48.75	53.00	32.97	51.76	نسبة مساهمة غير الاردنيين في القيمة السوقية (%)

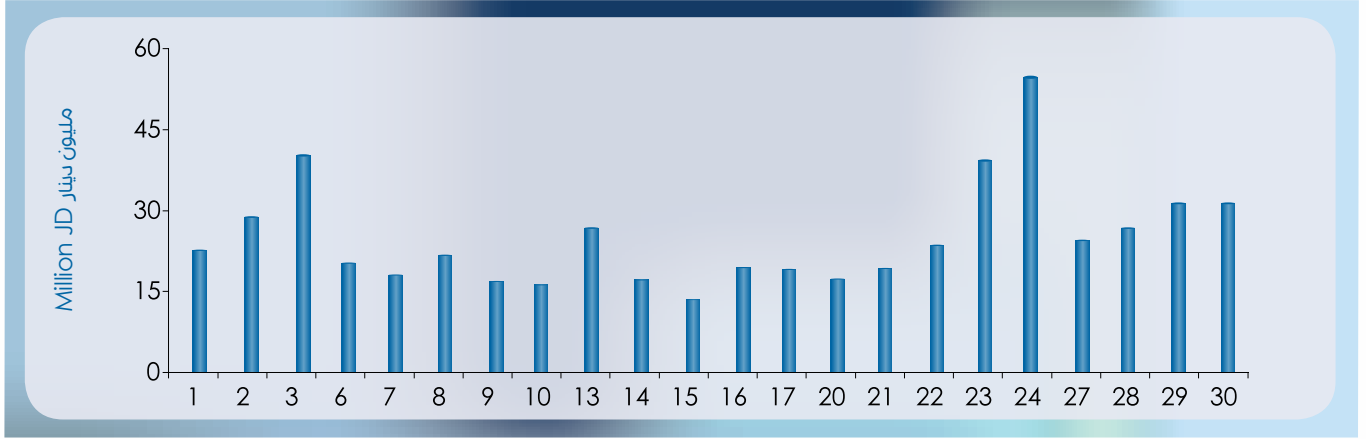
القيمة السوقية موزعة قطاعياً كما في نهاية شهر حزيران ٢٠١٠ Market Capitalization Of The ASE By Sector, June 2010



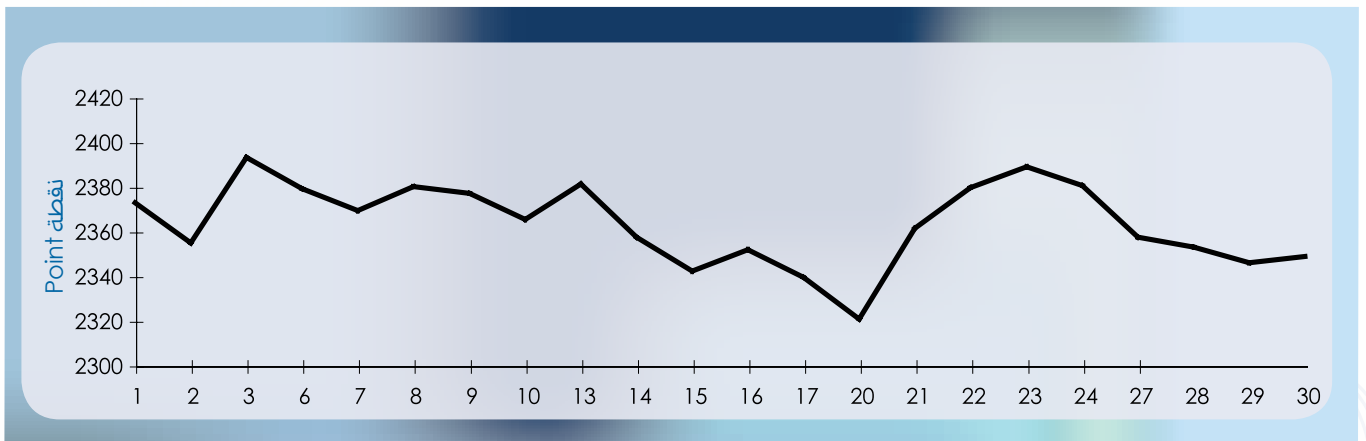
حجم التداول في بورصة عمان خلال شهر حزيران ٢٠١٠ قطاعياً Distribution Of Value Traded By Sectors, June 2010



أحجام التداول اليومية خلال شهر حزيران Daily Trading Value June



الرقم القياسي اليومي للبورصة خلال شهر حزيران Daily Index During June



الرقم القياسي القطاعي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية للاسهم الحرة شهرياً Monthly Free Float Weighted Price Index By Sector

